

禱告會

Prayer Meeting

請往前坐

Please fill the seats in the front first

來遇見我們的神

Prepare to Meet our God

禱告事項

Prayer Requests

以弗所書 **Ephesians 4:12-13**

為要成全聖徒，各盡其職，建立基督的身體，直等到我們眾人在真道上同歸於一，認識神的兒子，得以長大成人，滿有基督長成的身量。 12 to equip his people for works of service, so that the body of Christ may be built up 13 until we all reach unity in the faith and in the knowledge of the Son of God and become mature, attaining to the whole measure of the fullness of Christ.

為門訓裝備禱告

求神膏抹每一位講師，帶著恩膏能力來傳講，
也求聖靈的同在充滿每次課程，
祝福弟兄姐妹靈命得著餵養建造。



Pray for the upcoming discipleship classes. Ask God to anoint each teacher to teach with anointing power. Also pray for the presence of the Holy Spirit to fill every course and bless the brothers and sisters to be nourished and built spiritually.

以弗所書 Ephesians 3:6

這奧祕就是外邦人在基督耶穌裡，藉著福音，得以同為後嗣，同為一體，同蒙應許。

This mystery is that through the gospel the Gentiles are heirs together with Israel, members together of one body, and sharers together in the promise in Christ Jesus.

為核心價值2成全團隊：
常喜樂能配搭的落實來禱告

求神帶領每個牧區及事工團隊
可以更多經歷同為一體彼此相顧，喜樂配搭，
並同心建造基督榮耀的身體！



Pray for the implementation of the second half of the core value: completing the team.

We ask God to lead each ministry team to experience unity, mutual care, joyful collaboration, and together build the glorious body of Christ in the second half of the year!



2023 主題異象 *Theme Vision*

凡事靠神 成全團隊

Rely on God in everything , Complete the team

4C
核心價值
Core
Values

凡事靠神 – 常禱告有行動

Rely on God in everything – always pray then take action

成全團隊 – 常喜樂能配搭

Complete the team – always joyful and able to collaborate with each other

積極態度 – 常主動能承擔

Positive attitude – always take the initiative to take up responsibilities

效法耶穌 – 有恩典有真理

Follow Jesus – have grace and truth

僕人領袖 – 有忠心有謙卑

Servant Leader – Loyalty and Humility

上週經文 Last week Scripture

腓立比書 Philippians 4 : 8 - 9

4:8 弟兄們，我還有未盡的話：凡是真實的、可敬的、公義的、清潔的、可愛的、有美名的，若有甚麼德行，若有甚麼稱讚，這些事你們都要思念。4:9 你們在我身上所學習的，所領受的，所聽見的，所看見的，這些事你們都要去行，賜平安的神就必與你們同在。

8 Finally, brothers and sisters, whatever is true, whatever is noble, whatever is right, whatever is pure, whatever is lovely, whatever is admirable—if anything is excellent or praiseworthy—think about such things. 9 Whatever you have learned or received or heard from me, or seen in me—put it into practice. And the God of peace will be with you.

讀經 & 信息

Scripture Reading & Message

提摩太後書 Timothy 2 : 1-13

2:1 我兒啊，你要在基督耶穌的恩典上剛強起來。 2:2 你在許多見證人面前聽見我所教訓的，也要交託那忠心能教導別人的人。 2:3 你要和(我)同受苦難，好像基督耶穌的精兵。 1 You then, my son, be strong in the grace that is in Christ Jesus. 2 And the things you have heard me say in the presence of many witnesses entrust to reliable people who will also be qualified to teach others. 3 Join with me in suffering, like a good soldier of Christ Jesus.

提摩太後書 Timothy 2 : 1-13

2:4 凡在軍中當兵的，不將世務纏身，好叫那招他當兵的人喜悅。2:5 人若在場上比武，非按規矩，就不能得冠冕。2:6 勞力的農夫理當先得糧食。2:7 我所說的話，你要思想，因為凡事主必給你聰明。 4 No one serving as a soldier gets entangled in civilian affairs, but rather tries to please his commanding officer. 5 Similarly, anyone who competes as an athlete does not receive the victor's crown except by competing according to the rules. 6 The hardworking farmer should be the first to receive a share of the crops. 7 Reflect on what I am saying, for the Lord will give you insight into all this.

提摩太後書 Timothy 2 : 1-13

2:8 你要記念耶穌基督乃是大衛的後裔，他從死裏復活，正合乎我所傳的福音。 2:9 我為這福音受苦難，甚至被捆綁，像犯人一樣。然而 神的道卻不被捆綁。 2:10 所以，我為選民凡事忍耐，叫他們也可以得着那在基督耶穌裏的救恩和永遠的榮耀。 8 Remember Jesus Christ, raised from the dead, descended from David. This is my gospel, 9 for which I am suffering even to the point of being chained like a criminal. But God's word is not chained. 10 Therefore I endure everything for the sake of the elect, that they too may obtain the salvation that is in Christ Jesus, with eternal glory.

提摩太後書 Timothy 2 : 1-13

2:11 有可信的話說：我們若與基督同死，也必與他同活；2:12 我們若(能)忍耐，也必和他一同作王。我們若不認他，他也必不認我們；2:13 我們縱然失信，他仍是可信的，因為他不能背乎自己。 11 Here is a trustworthy saying: If we died with him, we will also live with him; 12 if we endure, we will also reign with him. If we disown him, he will also disown us; 13 if we are faithless, he remains faithful, for he cannot disown himself.

10/15 Sermon

天國接班人

Heir
of the kingdom of Heaven

提摩太後書 Timothy 2 : 1-13

講員：余愛天 傳道

翻譯：Ita Lau



回應

Response

本週經文 This week Scripture

提摩太後書 Timothy 2 : 2

你在許多見證人面前聽見我所教訓的，
也要交託那忠心能教導別人的人。

And the things you have heard me say in the presence of many witnesses
entrust to reliable people who will also be qualified to teach others.

我們10/19要出發囉!!!

祝福 & 代禱事項

Blessings & Prayer Requests



瑞麟 & 麗恩 & 蓓凝

1. 我們會在10/20抵達肯亞首都奈羅比，請為我們入境平安順利不被刁難禱告。
2. 請為肯亞政局禱告，近期當前有新的政策並打算再跟中國借款320億元，希望此舉不會導致當地人對中國（華人）的敵意，讓我們能正常和當地人建立良好的關係。
3. 為我們正在預備的另外三位隊員所有的預備有神的帶領禱告。
4. 為我們未信主的家人有機會聽聞福音得救禱告。
5. 為將來我們服事的族群能有敬拜上帝的教會被建立禱告。

1. We will be arriving in Nairobi, the capital of Kenya on 10/20. Please pray for our safety and smooth entry into the country, that we may not face any difficulties upon arrival. 2. Please pray for the political situation in Kenya. There are recent policy changes, and they are planning to borrow 32 billion dollars from China. We hope that this will not lead to hostility from the local people towards the Chinese (the Chinese community). Pray that we can establish good relationship with the local people without any issues. 3. Pray for the preparation of the other three team members. May God guide them in all their preparations. 4. Pray for our family members who have not yet accepted Christ. Pray for opportunities for them to hear the gospel and be saved. 5. Pray that in the future, a church will be established at where we serve so that people can worship God.

家裡的事

Announcements

主日愛宴 Luncheon Service

打飯就位

善後清理

哈哈猶獅

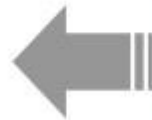


10/15



叮噹猶獅

嘻嘻嘻嘻



10/22

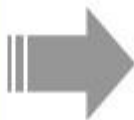


Ichthus

1個、那個



10/29



鹿鹿、中大

10/15

【信仰連連看 Faith Alive】

恩典之路



講員：許馨娟 姊妹 sister Jennifer

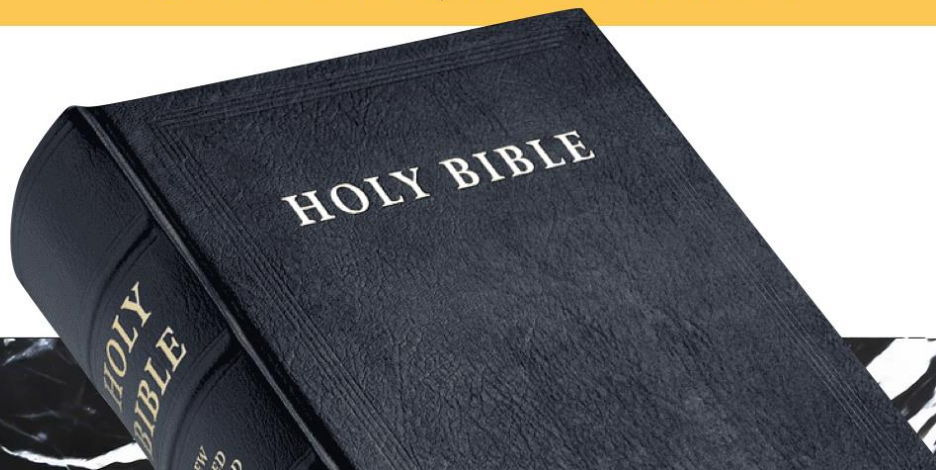
12:10-12:55 at 教職員室



幸福門訓系統

DISCIPLESHIP

讓平凡的人, 成就偉大的事



Testimony

見證分享

門訓-門徒學校下



陳奕昇

Brother Brian Chan



Brian's testimony

I learned two significant things during the discipleship training (part 2) that left a deep impression on me:

1. About sharing testimonies with others
2. About shepherding

Regarding to the first point, I remember at the beginning of the discipleship class, we were asked to write down some testimonies from our lives and share them with each other. However, I often felt like I didn't have many significant testimonies to share, and I usually didn't share much about my life with others. I also didn't know what to write for the assignment because I thought my life's testimonies were quite ordinary compared to others. But after completing this class, I realized that a testimony is simply about what God has done in my life. There's no need to compare it with others because the focus should be on God, not on myself. I'm grateful to the Lord that I was able to write down several meaningful testimonies.

Brian's testimony

Regarding the second point - shepherding, it was emphasized that everyone in the church should be able to shepherd others. I used to think that shepherding required a lot of time and that it was something only people who is good at talking with others could do. I didn't consider myself good at it and thought I wasn't suitable for shepherding others. However, I realized that the key is to focus on God's Word and follow the leading of the Holy Spirit in shepherding others, rather than rely solely on my own. This motivates me to I strive to understand God's Word and follow the guidance of the Holy Spirit. Therefore, I also realized that apart from being shepherded, I can also try shepherding others.

This is what I learned during the discipleship training class (part 2). Thank you.



門徒學校(上)

屬靈生命成長101

10/29 開課，週日15:30 | 瑞麗堂2F禱告室



余愛天 傳道



唐恩生 弟兄



門徒學校(下)

發現神賦予的恩賜

10/15 開課，週日15:30 | 教職員室



李洲擎 弟兄



劉蕓 姐妹



廖慕安 弟兄



幸福大學(上)

成為領袖的第一步

10/15 開課，週日15:30 | 信望愛室



高天圓 牧師



何素華 姐妹

繳費/紙本報名：淑敏姐妹

10/22 *Preview* 下週預告

主日信息：

跨代合作的三個關鍵

The Three Key Elements to
Cross Generational Collaboration

腓立比書 2 : 3



楊右任 弟兄
YU-JEN YANG



感恩月來囉!

THANKSGIVING MONTH

11.26

感恩節福音主日

THANKSGIVING SUNDAY

SUNDAY, 10AM, 中原大學瑞麗堂

歡迎邀請朋友/家人加入我們!



歡迎新朋友

Welcome New Comers

請樓上的弟兄姊妹下樓來
大家一起來
歡迎新朋友

用主愛真誠來愛你

yòng zhǔ ài zhēn chén lái ài nǐ

Love you Genuinely with the Love of God

我用主的愛真誠來愛你

wǒ yòng zhǔ de ài zhēn chén lái ài nǐ

With the love of God, I love you genuinely (x2)

因我見你裡面有王的榮美

yīn wǒ jiàn nǐ lǐ mǎi Yǒu wáng de róng měi

Because in you, I see the glory of God

我用主的愛真誠來愛你

wǒ yòng zhǔ de ài Zhēn chén lái ài nǐ

With the love of God, I love you genuinely

邀請大家

去認識 **1** 位

叫不出名字的弟兄姊妹或朋友



願耶和華賜福給你

願耶和華賜福給你
願耶和華永遠保護你
願耶和華祂的臉光照你
願耶和華賜你平安

願在主裡相會再相會
願在主裡相會再相會
願主的愛永遠在你心懷
願神永遠祝福你們



祝福 & 謝飯禱告

Benediction